

untermischen - präs. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. *xullu mett tasesle* er mischt alles darunter SP 239

tassta [دسته] cf. CORRELL 1969 S. 199] Intrige - [B] *tōli tassta Claynaḥ* es gab eine Intrige gegen uns CORRELL 1969 X,6

tst [B] *tastca* [دسته] Großpackung (à 10 Einzelpackungen) Streichhölzer - zpl. *tast* [B] I 27.5

tstwr *tastūra* [دستور < /pers. *dastūr*] Vergebung, Bekenntnis - [M] *berkta - tastūra m-xōṭra* die Hl. Thekla - Vergebung durch ihre Anwesenheit III 52.3; *tastūra m-xōṭril alō* es war Gottes Wille IV 69.1; *alō tastūra mn-ešme* Gott, Vergebung von seinem Namen ST 3.2.1,5 - cstr. *tastūr-əl imōna* Glaubensbekenntnis III 47.24

tšc neun → tšc

tšr (auch mit t) [syr.-arab. *daššar* < جسر BARTH. 240] II *taššar, ytaššar* var. *taššar, ytaššar* lassen, zulassen, loslassen, ablassen, zurücklassen, verlassen, in Ruhe lassen, freilassen, am Leben lassen, aufhören (zu arbeiten), aufgeben, sich (vom Ehepartner) trennen, sich scheiden lassen - prät. 3 sg. m. [M] IV 18.18; [B] *tāššar-ət terbiz zefca* er verließ den asphaltierten Weg I 60.131 - mit suff. 3 sg. f. *tāššarna* I 84.35 - mit suff. 1 sg. [G] *tāššaray* II 63.111 - mit doppelt. suff. [M] *tašširlil* er lies mich damit zufrieden III 83.7; [B] *tašširlēli* er ließ sie ihm I 69.7 - prät. 3 sg. f. mit

suff. 3 sg. m. [G] *taššaračce* II 4.15 - mit doppelt. suff. [M] *tašširlalle tarca iṭteḥ* sie ließ ihm die Tür offen NM VI,32 - prät. 2 sg. m. *taššrič-əl cizzō* du hast die Ziegen zurückgelassen III 7.7 - prät. 1 sg. [B] *tāššariṭ m-macəmla* ich hörte in der Fabrik auf (zu arbeiten) I 75.10 - mit suff. 3 sg. m. [M] *taššričce* III 83.13 - mit suff. 3 sg. f. *taššričca* IV 48.60; [B] *taššarič-ēa* I 34.5 - mit suff. 3 pl. m. [M] *tašš-ričcun* III 32.30; [B] *taššaričcun* I 51.5; [G] *taššarič* II 40.65 - prät. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *taššarunna* I 27.64; [G] *taššarunna* II 74.19 - prät. 1 pl. [B] *tašširlaḥ-əl wu^cyōṭa b-arca* wir ließen die Sachen auf der Erde I 15.31; [G] *taššarnah* II 18.32 - mit suff. 3 sg. m. *taššarnahle* II 35.29 - mit suff. 3 sg. f. [M] *tašširnahla* J 51 - mit suff. 3 pl. c. [B] *taššarlaḥlun* I 60.94; [G] *taššarnah-əl* II 85.97 - subj. 3 sg. m. [M] *ti batte ytaššar* sie wollen (die Gegend) verlassen B-N 565; *ytaššrell gawzō* daß er die Nüsse losläßt IV 42.5; *batte ytaššrell ečče* er will seine Frau verlassen NM VII,5 - mit suff. 3 sg. m. *ytaššrenne balhōde* daß er ihn alleine läßt III 54.17 - mit suff. 3 sg. f. [B] *ytaššarenna* I 11.26 - subj. 2 sg. m. mit suff. 3 sg. m. [M] *ttaššrenne* (= *čtaššrenne*) III 53.9 - mit suff. 3 sg. f. [G] *čtaššarenna* II 82.29 - ipt. sg. m. [M] *taššār mn-iḡax!* laß deine Finger davon! III 30.82; [B] *taššer!* I 76.28; [G] *taššōr!* II 61.15 - mit suff. 3 sg. m. [M] *taššre!* III 32.17; *taššre yuspenna*